www.sannasa.com

ලියන්න. මං හේතුවක් ඇතුවයි කියන්නෙ" මා චසේ කියද්දී අම්මා විමතියෙන් මදෙස බලා සිට්යාය.

චදින රාතී ආහාරය සඳහා මට ලැබුණේ කුඩා පිට්ටු කෑල්ලත් සමඟ පොල් කිරි ටිකක් පමණි. හදනුල කුසගින්න නිසා මම පිට්ටු කෑල්ල කටවල් දෙක තුනකින් කා දැමුවෙමි. ආර්ති මා දෙස මහත් අනුකම්පාවෙන් බලා සිටියාය. සසංකත් මවත් බත් මාළ කුස පුරා කෑවෝය.

පසුද අළුයම අවදි වූ මම කන්තෝරු යෑමට සූදානම් වුණෙම්. අල්මාරියේ දොර විවර කරන විට නැගෙන අමිතිරි බොල් හඬ ට අවදි වූ සසංක මා දෙස මද වෙලාවක් බලා සිටියේ නිදිමත පහව යන තුරු විය යුතුය.

"ඔයා මේ කොහෙ යන්නද මෙච්චර උදේන්" "වැඩට" "මේ සතියෙම නිවාඩු දැම්ම කිව්ව නේද." "ඔච්."

ගට "ඉතිං වැඩට යන්න හදන්නෙ" "බඩගින්නෙ ඉන්න අමාරු නිසා"

භාගතයේ මහත අමාරු නසා

සසංක නිරුත්තරව මදෙස බලා සිටියේය. ඔහුගෙන් පිළිතුරක් නොලබාම මම අත්වෘතයත් මෝටර් රථයේ යතුරත් අතට ගෙන සසංක දෙස නොබලාම කාමරයෙන් පිටතට ආවෙම් අපේ දොර අභියසට වී ඇහුම්කන් දීගෙන සිටි සසංකගේ මව මගේ හදිසි පැමිණීමෙන් අතරමං වී

ඕගොල්ලො මාව බලන්න ආපු දවසෙ ඔයාගෙ අම්මා කිව්වෙ අපිට ඕනෙ දුවක් මිස ලේලියක් නෙමේ කියලා. ඒත් ඒ කථා ඔක්කොම බොරු කියලා මට දැන් තේරෙනවා.

සිටියාය. වහාම ඉවතට හැරි අසල වූ මේසයක ලාච්චුවක් අදින්නට වූ ඈ මගේ මුහුණ මග අරිමින් තලතා ට හඬ නගා කථා කළාය.

"තලතා, පොල් කාමරේ යතුර චිහෙම උඹ දැක්කද" "නෑ ලොකු නෝනා"

මම කිසිත් නොතකා ඊය පන ගන්වා ගෙන වත්තෙන් පිට වුණෙමි.

000000

දිනපතා නුවර සිට කොළඹට පැමිණීමත් ආපසු යෑමත් අතිශය වෙහෙසකර කටයුත්තක් වුවත් මම ඊට පෙම් බැත්දෙම් පාන්දර නිවසින් බැහැර වන මම ඊ බෝ වී නිවසට ලඟාවෙම් සෙනසුරාදා දවසමත් සහ ඉරිද දවසේ වරුවකුත් වැයවන්නේ පුංශ බස ඉගැන්වීමට නුවරට හා කෑගල්ලට යන ගමන නිසාය බොහෝ විට සසංක සමඟ කථා කිරීමට තරම්වත් ඉඩක් ලැබෙන්නේ ඉරිදා හැන්දෑ-වටය. සසංක ඒ වන විට පේරාදෙණිය ශික්ෂණ රෝහලේ සේවය කළ නිසා ඔහුට නිවසේ රැඳෙන්නට වැඩි කාලයක් ලැබෙන්නට ඇත නමුත් ඇතැම් විට ඔහු රාතී සේවය සඳහා පිටත්ව යන විට අප එකිනෙකා දුටුවේ දෙදිනකට වරකි. මම සසංක ගේ බිරිඳ වී ගැටමේ වලව්වට පැමිණ දෙමසක් පමණ ඉක්ම ගිය තැන වසේ අප අහම්බයෙන් හමුවූ දිනෙක දළදා වඳින්නට යමුයැයි සසංකම යෝජනා කළේය.

"අපි පොඩ්ඩක් එළියට යනවා"

සසංක මවට කීවේ චපමණකි. දළදා වැඳගෙන අනතුරුව වැව රවුමේ ඇවිදිමින් සිටි මට මහත් සහනයක් දැනුණි. සසංක මගේ වමත තරයේ අල්ලා ගත්තේය.

"ඔයා සතුටින්ද ඉන්නෙ දුලිනි" "දැන් ඉන්නෙ සතුටින්" "නෑ මං අහන්නෙ අපේ ගෙදර ජීවිතේ ගැන"

"ඕගොල්ලො මාව බලන්න ආපු දවසෙ ඔයාගෙ අම්මා

කිව්වෙ අපිට ඕනෙ දුවක් මිස ලේලියක් නෙමේ කියලා. ඒත් ඒ කථා ඔක්කොම බොරු කියලා මට දැන් තේරෙනවා."

"ඔයා මාත් චික්ක තරහෙන්ද, ඉන්නෙ දුලිනි" "තරහක් නං නෑ, හැබැයි මං ඔයා ගැන සෑහෙන කලකිරිලයි ඉන්නෙ"

"මට තේරෙනවා, චීත් මගේ අසරණ කම දන්නෙ මං විතරයි"

"මොකක්ද ඔයාගෙ අසරණකම?"

සසංක කිසිත් නොකියා වැවි තලයට ඔබ්බෙන් අහස්කුස පුරා ඇඳී තිබෙන බැසයන තිරුගේ මනස්කාන්ත සිතුවම් දෙස බලා සිටියේය. අහස්වියනත් වැවි තලයත් අතරීන් පියාසලන කුරුලු රෑන් දෙස නොකඩවා බලා සිටි මම යළිත් කථාව ට වළඹුණෙම්. "ඇයි ඔයා කියන්න තියෙන දෙයක් මට කෙලින් කියන්නෙ නැත්තෙ. මං යමක් තේරුංගන්න පුලුවන් කෙනෙක්"

සසංක වැව් බැම්මෙන් මෑත් වී ලී බංකුවක හිඳ ගත්තේ මටත් හිඳ ගන්නට හිසින් ඇරයුම් කරමිනි.

"ඔයා නොදන්න ලොකු කථාවක් මං මේ අද කියන්න යන්නෙ

සසංකගේ මුහුණ අඳුරු වී ඔහු අසරණ ව මදෙස බලා සිටියේය. කිසියම් පීඩාකාරී මානසිකත්වයක් මා තුල ගොඩනැගෙන්නට විය. මම නිරුත්තරව සිටියෙමි

"අපේ අප්පච්චි කලින් බැඳලා ඉඳලා තියෙන්නෙ මාතලේ වලව්වකින්. අපේ ආර්තී අක්කා චී කසාදෙ දරුවෙක් ."

"ඒක අපිට ඕගොල්ලො මුලදිම කිව්වනෙ. එහෙම දෙයක් තේරුංගන්න බැරි කමක් නැහැ මට. මොකද ආර්තී අක්කා ට මාස දෙකක්වත් වෙන්න කලින් එයාගෙ අම්මා මැරුණ නිසානෙ අප්පච්චි ආයෙම බැඳලා තියෙන්නෙ. එහෙම නේද."

සසංක ගේ මුහුණ අඳුරු වලාවකින් වැසීගියේය. ඔහු අතරමං වූවකු ලෙසින් මා දෙස බලා සිටියේය.

"ඇත්ත කථාව චීක නෙමේ දුලිනි'

"මට තේරෙන්නෙ නැහැ" "මාතලේ මැණිකෙට දරුව ලැබුණාම ආවතේව කරන්න යි බවාගෙ රෙදි හෝදන්නයි තමා අපේ අම්මව අත්තම්මා වලව්වට ගෙනත් තියෙන්නෙ අපේ අම්මග තාත්තා තමා වලව්වෙ ඉඩං වල උදාළු ගාන වැඩ කරලා තියෙන්නෙ.ඒ කාලෙ අපේ අම්මා හරිම ලස්සනයිලු කොහොමහරි අපේ තාත්තා අපේ අම්මා එක්ක සම්බන්ධයක් ඇතිවෙලා"

"ඔයා කොහොමද ඕවා දන්නෙ සසංක'

" මං ඕ ලෙවල් කරලා ගෙදර ඉන්න කාලෙ අම්ම මට සේරම කිව්වා. ඇරත් මට එහෙං මෙහෙං තේරුණා නෑදෑයො මටයි අක්කටයි සලකන්නෙ දෙව්දියකට කියලා. අක්කට මැණිකෙ කියලා කථා කරාට මට කථා කරේ නම කියලා"

"අක්කගෙන් ඔයාට වෙනසක් නෑනෙ"

"නෑ. අක්කා හරිම සාධාරණ විදියට හිතන කෙනෙක්. එයාට දැඩි ගති ගුණ තිබ්බට සංවේදියි. පෙනුම අප්පච්චිගෙ වගේ වුණාට එයා ලඟ තියෙන්නෙ මාතලේ මැණිකෙගෙ ගතිගුණ ලු"

"ඉතිං දැන් ආර්ති අක්කගෙ අම්මා කොහෙද ඉන්නෙ " "එයා දිවි නසාගෙන අපේ අම්මට මං හම්බවෙන්න ඉන්න බව දැනගත්තම එයා බෙල්ලෙ වැල දාගෙන මැරිලා"

"දෙයියනේ......"

"අපේ අප්පච්චියි මාතලේ මැණිකෙයි හොද පවුල් ජීවිතයක් ගෙවලා චියාට දරාගන්න බැරීවෙන්න ඇති ඒ වේච්ච දේ අප්පච්චි මැරෙනකං චීක විදෙව්වා. ඉස්සර අප්පච්චි හොඳටම බිව්වම කියනවා උඹලගෙ අම්මගෙ රූපෙ මාව කාලකන්-නායෙක් කරා කියලා"

"ඔයා ඉපදෙන්න කලින් අප්පච්චි අම්මව බැඳලදා" "නැහැ. මං ඉපදුනාම මං පුතෙක් නිසා අපේ අම්මව බැඳිලදා මොකද මට වාසගම දෙන්න ඕනෙ නිසා. හැබැයි ඊට පස්සෙ අප්පච්චිගෙ නැදෑයො අප්පච්චිතෙන් ඈත්වෙලා. මාතලේ මැණිකෙගෙ අයියලා වහෙම වෛරෙන්ලු හිටියෙ. "

"ඊට පස්සෙ අම්මයි අප්පච්චියි සතුවෙන හිටියද?" සසංක හිස සලා යළින් වැව් වැම්ම වෙත පියනැගුවේය. මම ඔහු අනුගමනය කරමින් වංකුවෙන් නැගී සිටියෙමි. "ඇයි ඒ"

මතු සම්බන්ධයි

NAATI Translator

Sinhalese/English සිංහල ඉංගීසි පරිවර්තන සහ අනෙකුත් ලියකියවිලි කටයුතු

Nadie Kammallaweera

Tel : 0469 879 701 Email: nadiekammallaweera@gmail.com



37

FEB 2015

Dystopian future

A dystopian world is what people fear Where the weak and poor are outcasts While the perfect ones live in lavish When if we lose our essentials People turn against each other When earth may not be our home anymore Because humans destroyed it years ago Where humans are manufactured So that societies can be perfect When actually perfection Is what would ruin our world

Our future is thought to be a dystopian world. Dystopian worlds are tragic futures that revolve around perfection and class. The future would become a catastrophe due to human activity and the human urge for a perfect society. It is even possible that in the dystopian world humans would not even exist on earth because of how they have corrupted the. It is also possible that the classes of humans would be even clearer; we could be classed into "districts" as a clear hierarchy which then again enforces the "perfect" society being the highest in the hierarchy. Humans may even genetically manufacture humans in the search of a perfect world.

The idea of a dystopian world has gotten really popular these days. Examples of dystopian worlds have been shown through films such as The Hunger Games, Divergent and Maze Runner. With growing disputes between countries and groups, the widespread destruction of natural habitats and advancements in technology dystopian futures that have been shown in film may become reality.

Perfection has always been the goal for humans but could the want for a perfect world be the downfall for human kind. In the future with this growing technology scientists may be able to manufacture the perfect human. This could mean that in following generations humans could be modified to be perfect. The crave for perfection may lead to the further classification of humans such as



shown in the Hunger Games through the numerous districts. Humans could be classified into two groups the capable group and the outcasts. The capable group consisting of people that are close to perfect or are perfect and the outcasts being people born with difficulties or disorders. The gifted group would become the higher class and govern countries and live in comfort while those in the lower class would suffer and be forgotten.

Have you ever watched the movie 'Wall-e'? The movie where humans had left earth because it had become so overrun by rubbish and pollution that it made it hard for most life forms to survive. This movie could very well become reality. People keep destroying the earth with and its natural habitats that are essential for life. Tress that we need for oxygen are being cut down, gases form factories are destroying are ozone layer and rubbis seems to be every on the streets nowadays. If we keep destroying our home like this earth may not be liveable anymore. Humans may start to die off and become extinct or start looking for other planets to relocate to and call home. How long will it be until humans have completely destroyed the earth?

These are just some reasons as to how a dystopian world may come along. Another factor is money, when economies start crashing people will start to do anything for money and our world could be run by greed. Another example is over population, what would happen when there are too many humans and not enough resources? Some people will lavishly while others would fight even for the smallest amount of food. Maybe again people would look for other planets that ae bigger and could support the human race. A large natural disaster may also cause a

dystopian world. If a natural disaster so large occurred that it destroyed all infrastructure and technology then humans would have to start from the very beginning. Groups will be formed and there would be battles over territories, food and anything else that could help with survival. Dystopian worlds have been the theme of many television shows and movies lately. A world that is cruel to the weak and controlled by the strong. I hope that our future keeps getting better and does not take a turn for the worse.